

# Here's a way for Parliament to honour Heather Crowe.

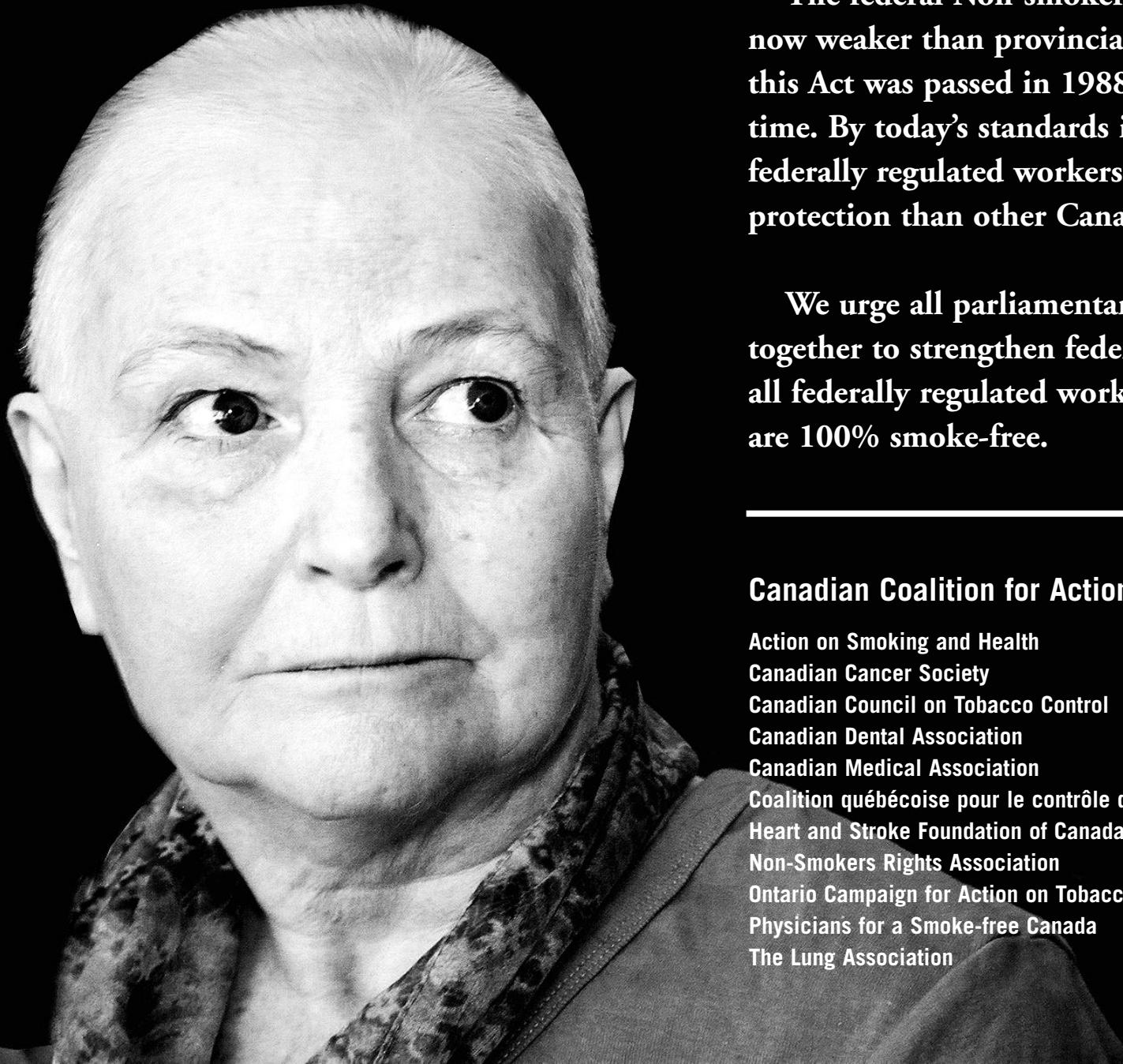
Make federally regulated workplaces 100% smoke-free

**H**eather Crowe dedicated the last years of her life to ensuring that all workers would be protected from the risks of second hand smoke. She persuaded governments to recognize second hand smoke as an occupational health hazard.

The best way to honour Heather Crowe is to ensure that all workers in federally regulated workplaces are protected from the occupational hazard that took her life.

The federal Non-smokers' Health Act is now weaker than provincial measures. When this Act was passed in 1988 it was ahead of its time. By today's standards it is too weak, and federally regulated workers have less protection than other Canadians.

We urge all parliamentarians to work together to strengthen federal law to ensure all federally regulated workplaces in Canada are 100% smoke-free.



---

#### Canadian Coalition for Action on Tobacco - CCAT

Action on Smoking and Health  
Canadian Cancer Society  
Canadian Council on Tobacco Control  
Canadian Dental Association  
Canadian Medical Association  
Coalition québécoise pour le contrôle du tabac  
Heart and Stroke Foundation of Canada  
Non-Smokers Rights Association  
Ontario Campaign for Action on Tobacco  
Physicians for a Smoke-free Canada  
The Lung Association

# Voici comment le Parlement peut honorer Heather Crowe.

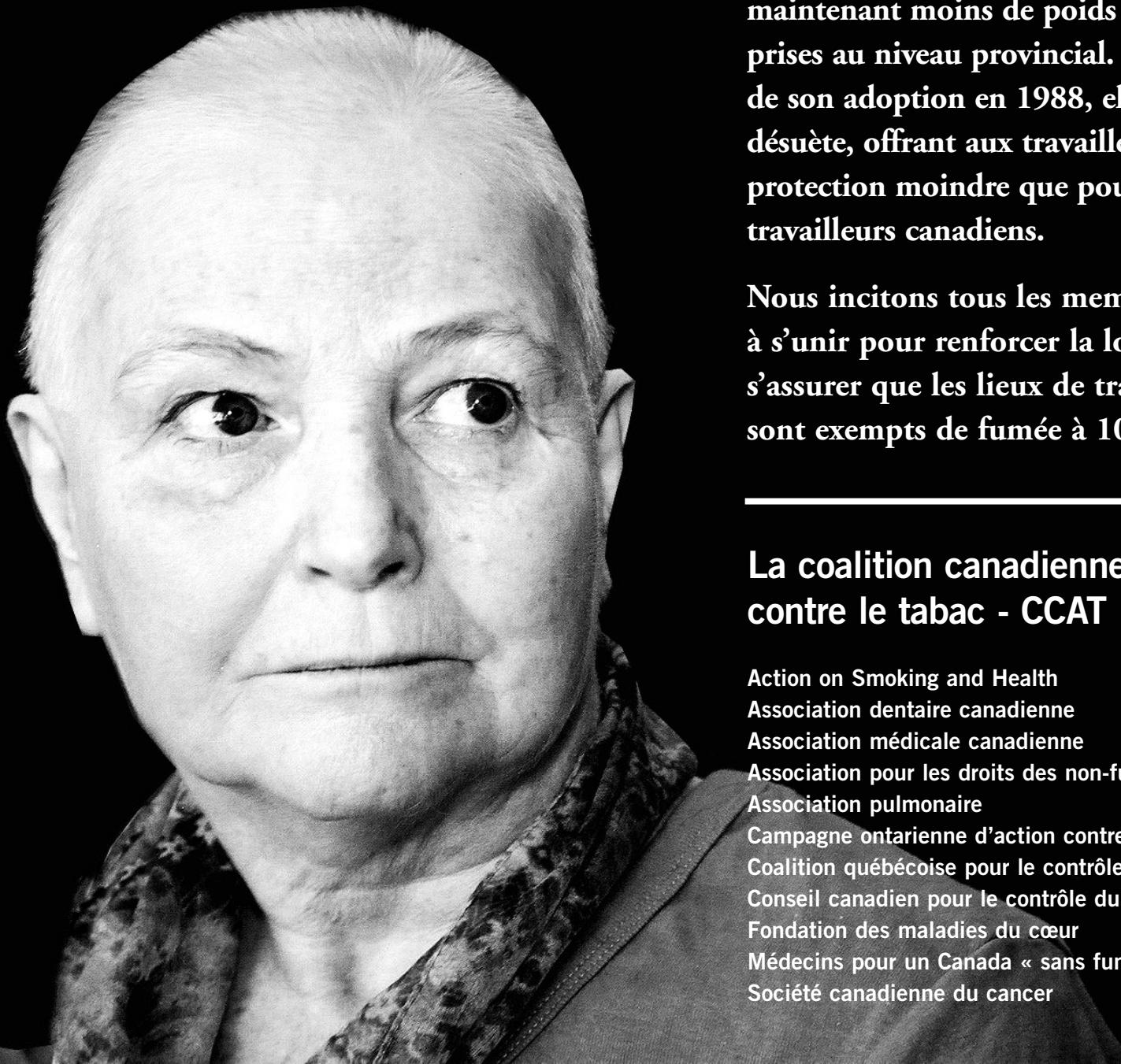
Interdire de fumer dans les lieux de travail réglementés par le gouvernement fédéral

**H**eather Crowe s'est dévouée, pendant la dernière partie de sa vie, pour que tous les travailleurs soient protégés contre les risques sérieux causés par la fumée secondaire. Heather a convaincu les gouvernements de reconnaître que la fumée secondaire représente un danger professionnel réel.

La meilleure façon d'honorer Heather Crowe est de s'assurer que tous les travailleurs fédéraux soient protégés du danger professionnel qui lui a pris sa vie.

La Loi fédérale sur la Santé des non-fumeurs a maintenant moins de poids que les mesures prises au niveau provincial. Avant-gardiste lors de son adoption en 1988, elle est maintenant désuète, offrant aux travailleurs fédéraux une protection moindre que pour les autres travailleurs canadiens.

Nous incitons tous les membres du parlement à s'unir pour renforcer la loi fédéral et s'assurer que les lieux de travail fédéraux sont exempts de fumée à 100%.



---

## La coalition canadienne d'action contre le tabac - CCAT

Action on Smoking and Health  
Association dentaire canadienne  
Association médicale canadienne  
Association pour les droits des non-fumeurs  
Association pulmonaire  
Campagne ontarienne d'action contre le tabac  
Coalition québécoise pour le contrôle du tabac  
Conseil canadien pour le contrôle du tabac  
Fondation des maladies du cœur  
Médecins pour un Canada « sans fumée »  
Société canadienne du cancer